





Hamcasef

3:21



r 900

v. 2

UBI  
140310

5375



L. Seligmann.

ה מ א ס ה  
לשתי תקופות האחרונות  
מ ש נ ח

ה ת ק מ ה

Mit einer deutschen Zugabe  
2 $\frac{1}{2}$  Bogen,

134



Königsberg, 1785.

gedruckt bey Daniel Christoph Kanter,  
Königl. Preuss. Hofbuchdrucker.



# ל ו ח

הטעות אשר נכלו בדפי הסופר מחדש חדר עד סוף תקמ"ס  
ועד ככלל

## ל ח ד ש א ד ר

קרא	כתוב	שורה	עמוד
נכוחים	נכוחים	כד	טג
לכו	לכו	כו	==
אברהם	אברהם	יב	פד
אלהיו	אלהיו	לג	נד

## ב י ס ז

הכל	הכל	ח	טו
סתאכטעט	סתאכטעט	כח	ק

## א י י ר

אלדר	מידד	יט	קא
אלדר	מידד	י	קטו
מידד	אלדר	יח	==
מידד	אלדר	==	==
אלדר	מידד	יד	==

## ס י ו ז

ימים	מים	נ	קלב
לשאת	לשאת	נח	קחח

## ח פ ו ז

יאבר	יאבר	יג	קטו
על	אל	יד	==
אם לש א ט	לא יתחזק	יז	קעח
ונכוחות	ונכוחות	י	קנד
לכרליו	לכרליו	טו	קס

אב



# ה מ א ס ף

לחדש ניסן תקמ"ה



א

שירים

א

למשתבח

אוי לך! כיי־שבות תשבח הכל!

שִׁבְחָתָּ דַעַת קוֹנֵךְ ,

שִׁבְחָתָּ טוֹב בּוֹרְאֵךְ ,

שִׁבְחָתָּ כְּבוֹד הוֹרִיךְ ,

שִׁבְחָתָּ מוֹסֵר מוֹרִיךְ ,

שִׁבְחָתָּ גְּמוּל שׁוֹלֵמִיךְ ,

שִׁבְחָתָּ שְׁלֵם נִשְׁיִיךְ ,

שִׁבְחָתָּ בְּרוּר מְלִיךְ ,

תְּשַׁבַּח לְהַשְׁכִּיל ,

תְּשַׁבַּח לְהַטִּיב :

בַּעַר ! מְתִי תְּשַׁבַּח שְׁבוּת הַבֵּל ?—

300

ב

ז (ט)



ל מ ת ה ל ל

יָקָר מַעֲלֹתֶיךָ כִּי תִסְפֹּר ,  
 תִּזְכֹּרֶם כָּלֶם , לֹא תִשְׁכַּח מְאוּמָּה :  
 מִחֹד וּפֶשֶׁךְ כִּי תִדְבֹּר ,  
 תִּזְכֹּר יִשְׂרָאֵל וְצִדְקָתָךְ ,  
 תִּזְכֹּר חֲכָמָתְךָ וּבִינָתְךָ ,  
 תִּזְכֹּר עֲנֻתְךָ וּתְבִירָתְךָ ,  
 תִּזְכֹּר יִפְיָךְ וְתִפְאֲרָתְךָ :  
 מְרֹב חֵילְךָ כִּי תִדְבֹּר ,  
 תִּזְכֹּר שְׂדֵה אֲחֻזֹּתֶיךָ ,  
 תִּזְכֹּר חֲלִיפוֹת רִקְמוֹתֶיךָ :  
 תִּזְכֹּר כֶּסֶף וְכָל־מִקְנֶךָ ,  
 תִּזְכֹּר בָּקָרְךָ גַּם צֹאֲנֶיךָ ,  
 תִּזְכֹּר פֶּרֶךְ עִם־וִיתֶיךָ ,  
 תִּזְכֹּר עֲבָדֶיךָ וְאִמְרוֹתֶיךָ ,  
 בְּשֵׁם תִּקְרָאֵם , לֹא תִשְׁכַּח מְאוּמָּה :  
 אַךְ אֶת־זֶה תִשְׁכַּח וְלֹא תִסְפֹּר ,  
 כִּי עֲצֻמַּת מְאוּד -- שֶׁקֶר לִדְבֹר :

5 . . . . .  
 2



אל איש כלי.

האנכי אתה-רבך?

צא-נא הצלח, הפרץ,

השך נשך, קנה-עושר,

קבץ און, אסוף חיל,

שמרהו, — בל אבדהו!

רבה שואלה וצובהו.

— — —

מכתב עם שיר כתוב לה"ר ל"ע.

### רעי וידידי!

הקרח הנורא הזה עבר, כמה הפחיד עצמותי! כמה הלחינני  
אחרי תגור ותבערה, ורוב בשרי חמרמר, ומכועי  
דמי כאשר יסובו בלכתם בעצרו; כי קפאו בקרבי. גם כל  
עני היער אם היו למאכלת אש, וכל אדמת האללף\* כד\*  
אם היתה לשרפה, ותעל השמימה כשהבת ים, ולא יחס לי  
אשר הריח כשערה יסופני. כי אתה אשר בידך תקופת השמים, ומחקרי  
ארץ ותקות כל המעשים, הפכת עלינו היום לערפל, ולילה תשג  
בצלמון. — ועתה הנה היתה עדנה לארך אחרי בלותה,  
ותאמר אחדש בעורי, אוליא נחמי ואעש פריי, וילא השמש כרב  
כחו

27

\*) Der Torf, eine Art brennbare Erde der man sich  
in einigen Ländern zum Heizen bedient.



כמו וישלח כנצויו אש לוהט כמראה ברקת ארדמדת, ויראו ראשי ההרים אש יאדימו כתולע וכל מגדל גבוה חמוץ בגדים לטהר, גם פני השדה השתנה מראהו, ירקרקת היא וכאזה! כי אחרי שכבה על כל ככר ורועה ועל כל עץ נטוע כאשר בין עפאים תקנו, ותענב אליה עיני חכלילי השמש, והנה הנה מנחקות אשה אל אחותה; לכן כל עין רואה הנה נשקפת, וכפש יודעת תתענג, אם תאבקה מראה השמים ומראה הארץ יחד, ותחתיהן גלה חזיר, נראה דשא והשבלים מלאות ברכה. אחי! ראיתי ואשמח! כי שגב לבי בקרבי, ויעל לחשוב מחשבות, לא כאשר יחשובון אתהן כערי הזמן יום יום, כי אם אל השמים נשאתי את עיני, ואחזה חזיונות, ורעיוני מעל יקרות ורבות עברו בקרבי, והיו כליותי כנביאים מתנבאים, כי מנפונות חזיתי. וכאשר עבר הרוח ממני (כי במה יזכה נער כמוני, להיות כמלאכי שחק הקרובים בסוד עליון?) ונשארתי משתומם ומתהלך בעונג נפש.

דף

אז אמרתי אני אל לבי, הוי כסילים אל פועל ה'. יביטו, ואת מעשי ידיו יראו, ואותו לא דרשו ומצותיו לא שמרו! מי אמר ללבנו ויוציא הארוים האדירים המוילים בושם ריחם לכל אשר נשמה באפו? ומי שם השקמים בשפלה לרוב? ומי הוציא מנועי מים מן ההרים הגדולים, והסלעים הקשים ויורידום בעמקים, והיו נהרות מוטות בין נחלת שדה וכרם, בלבבם תלין דגת כל מחיה והיו למחמד עינים? ומי צרר בחפניו רוח גדולה אשר תפיץ הענן הגדול, אשר היה כמו גב נטה ותקרה, עלי חצי הארץ; וידיקה עם מטרות תבל בחוקה והיה לקרח נורא, והרי כפור יעמדו כמו כד בים הצפוני לארכו ולרחבו דרך ימים רבים? — מי מבלעדיך אל נפלא שם כל אלה לעינינו? אחרים פי — ויהנה לבי — אמנם גם הגות לא חוכל, הנה צבא השמים לא יכלכלו גבורותיה; ואף כי אני צעיר לדעת וכזוי תבונה. — כן אחי! יעצוני כליותי, ואחי כאיש נדהם עומד בעניו תוך מעשי ה' בבית המלך, כי לו הארץ ומלואה, ובהוכלו כלו אומור כבוד. ומחשבות כאלה עוברות הנה והנה קרב לבבי ואחי לשלל ביניהם, ותשאני רוח גאוני, קמתי אפי על עמדי ועוד אחת נשאתי את עיני השמים, ראה הרימוני לבבי כאיש מתנשא לאומור: גם אני יצורך אל אדיר גם כל האנשים אשר אתי. — ככבודו שומתי אף תתנגדתי



פתענטי בדודאי השדה העומדות כטויות גרון, ובאורות  
מקטורות תאזה וחיים, ובהדר המבטלת יפה כלבנה,  
וביוסי השוכנה שרתי בין כל פרחי השדה והגן, ואעש לי מטעמים  
כאשר אהבתי. ועתה אחי! עלו כיום כי הארץ נתן ה' להענג  
ומכמה בלב איש להתבונן ולהודות לו.

ידדה בת המלך בעמקים

ותבכה: עיניה בפנינים זלו דמעות:

"הה הלך דורי למרחקים!

היא אומרת אל לבה, רק שפתייה נעות:

"הן תקנתי בזבו כמים

"במר אמות למה זה לי חיים?"

עודנה היא בוכה מדברת,

וזרע הארץ השמיע קולו בקמה.

אל תבכי עוד בת התפארת!

במקום האבדון, הנה מקום התקנה שמה

פה נקצרנו ופה נורענו:

חינו, ואמרנו נגזרנו.

גם את תפסה! לביתך שובי,

הבשילה תקנתך ואל תזילי עוד דמעות,

הנה זה קול דודך (הקשיבי!)



קב

בא מדלג על ההרים מקפץ על הנובעות  
והוא מחר פגור רץ למערכה  
ובת המלך צהלה ושמחה.

כי כאשר ישמע איש חסר לחם לאמור: גורל העושר והעוני  
הפילו שנית בשמים " הלא תתחדש תוחלתו בקרבנו אולי  
גם הוא יבורך, ומורא לא יירא, כי מה יעשה לו לרעה, ולא  
נעשה עמו? היוורו נפנו, והנה הגפן הזאת כפנה שרשיה  
עליו, ואם ישילנו זיתו? ויאמר להם הוית החדלתי את דשני,  
כן;

בא אור יומם, באו ממזר השמים,

החמו השקו ויבעלו את האדמה,

גם חרה היא (ברכות רחם ושדים!)

סתרי כחותיה, הולידה שמה,

כל אשר נשמה באפו,

כל אשר כח בכפו,

ישיש וישמה בלבו,

אף פגורו יגיל בקרבנו,

יקרא כל נפש נענה:

אמנם! כי בא עת להננה!

דברי עבדכם שוקד בטובתכם דוד פרידריכספעלד.





## ב

## מכתבים

קהלת מוסר שער א

האי מאן דנפיק ביומי ניסן וחזי  
אילני דקא מלבלבי

אומר ברוך שלא חסר בעולמו בו

אשובה אראה בתפל אבינה יורתה • והנה היא בעיני  
כמו ארמון ובית מקדש מלך אשר ימון ה' יסדו  
למענו: לכבודו ולכבוד המלך אשר הושב בתוכו • והיה מדי  
חדש בחדשו ימיר את זיוו וישנה את שכיות הסמדה אשר נתן  
בו למחמד עין • תתפלל עין הרואה הוב התמורות למיניהם  
ויקיר תפארתם • תתבלע חכמת כל יושבי תבל וסוכני ארץ  
אשר רדפו זה חמשת אלפים וחמש מאות שנים לדעת בשחר גבון  
את מתכונת אדם קניהם •

אף כי איש אחד קצר ימים: התעלה על חזו • להתענג  
בכל מחזורי תבל מגדולס ועד קטנס? אין מאתנו  
מודע עד מה כי אם בדיעה חלוסה • והכרה קטנה מהכיל •

חנצנים למשפחותיהם אף הם בראש הכאים לפאר את בית  
אלהינו • אשר מרוח תפארתם והוד יפים: גם  
איש נבצר מדעת שנה ופתי יתענג סויו כבודם • כל ימי  
חלדי על הארץ לא ראיתי איש עובר על שדה חמד אשר בה  
הכנני בראו ועינו לא ישוטטו מראשיתה עד אחריתה • ה'  
אלהים נתן לאדם עין לראות לרדת מדשן הענן בתפארת כל  
היוצאים • למענו יפרח פרח וינין צין ועשני השדה • ומראות  
הכננים ומזניהם ותמורות אלס יתחלפו לאין מספר • למענו  
יעלו הרים הניחם ויפזרו אבקת מער ורוכל מסבים • למען  
יראה



יראה בעיניו ובלבבו יבין וישמח אף גילת ורגן בריח המזרח  
לאפו . הנני עומד בין הכלבים אשר בארץ אלו מזוה ואלו מזוה  
יתערבו המראות השכות אל מזל פני : ועיני ראות ומתעדמות -  
חבאלת השרון ושוכנת העמקים תתכנה שמחה בלבי כי אביט אל  
מראיהן ויכי אריח את ריחן . ואפן כה וכה וארא כי אין  
איש ואקח את המנולה לכתב את כל חקרי לבבי על ספר : ואתה  
אם תקרא את דברי אלה קום לך אל גנת ביתן ותהיה כמוני :

**הנצנים** ופרחי השדה יביאו שמחה ותענוג תם ונקי בלב  
ראיהם ואין בהם דופי לא תשבע עין מראות מחמדיהם  
כי כל עוד יוסיף אנוס לראותם כן יוסיפו להשביע את נפש  
בטובה ולא יתנחם על שמחת לבבו מעולם . יאהלו פניו  
משמן : ילך הלך ושוכ בין ערונות הכסם בגאות רוח ועפעפיו  
יחזו את שפעת הטובה ורב ברכות אשר ברכו ה' אלהיו ,  
שטוחות על פני הארץ ומיחלות לעין ראיהם אמרות הננו  
למתבסם בנדרם . ראה נא בהמות שדי וחיתו יער יעברו על כל  
מחמדי עין ועיניהם השע מראות בגלי' תרומסנה זבי תפארת  
האדמה ולא ישימו על לב . גם דבורה אשר תעיק מפרת  
לפרח . טרף היא מבקשת . ואתה בן אדם ! פועל ה' למענך .  
בגללך עמקי' יעטפו חזיר ותחת רגליך יליץ זין ועשב השדה .  
שא נא עיניך וראה את כל הככר מסביב יתיפה לקראתך כאשר  
נעורים אילת אהבי' הקורעת בפוך עיניה ותאז בעדי עדיים  
לקראת שאהבה נפשה . ואף היא אותה לדמות ביפיה אל פרח  
ואין או אשכול הכפר . מה אדמה לך גנת חמד זבי תפארה .  
בשוב בני אדם להנפש מעבודתם ולהתענג בין השיחים ? בבקר  
תשכים ותפרח חבאלת השרון אל עבר פניו . ובערב הדודאים  
יתנו ריחם : ויפיחו באפיו נשמת מור ולבונה וכל מיני בשמים .  
והיה אם לא יתור איש אחר שרירות לבו : ואם לא ילך אחר  
הכל תשוקתיו . אז תמלא נפשו שמחה וגיל בראותו המון  
היצורים למינהם עשויים בסדר מופלא איש לתועלת רעהו וכל  
למענו : והוא רודה בהם כאות נפשו . שמש עשה אלהים  
להאיר על הארץ : להעלות מנוחה אד . לשמח נפש כל חי :  
להמם הקרח . למתק מין המנוח . גשם נדבות יניף להשביע  
נפש שוקקה : להשקות את האדמה : להנמיח חזיר וזמח  
השדה : להוציא לחם ויין ; ופרי העץ למיניהם . הן כל אלה  
עשתה ידו : מזון לבהמה וחי' ורמש : מאכל לעוף השמים כל  
צפור כל כנף . ואל האדם אמר לכה אתה מלמד עליהם התענג  
מראות היקרות : התבסס בכפרים עם נדרים : ומשח את  
נשך



בשרך בכל עדן • חמאת בקר וחלב צאן תאכל לדעתך • משל  
בגאות הארי • רדה בדגת הים וכעוף השמים : כי בידך  
נתתי את כל • ולזה יסדו חכמינו עמודי העולם להודות לה'  
אלהינו בחדש האביב בהראות הנזנים • לאמר שלא חסר בעולמו  
כלום וכראו בו בריאות טובות ואילנות טובות ליהנות בהם בני  
אדם • ומה נפלא המאמר הזה למביטיו • וכבר העירו חכמינו  
ז"ל על שלמות הברואים וצבי תפארתם והסדר הנפלא אשר  
במערכת אבותיהם • באמנם כל מעשה בראשית בציונם  
נבראו בקומתם נבראו וכו' ופי' הרמב"ם כי כל מה שברא השם  
אמנם בראו על צד היותר טוב והיותר שלם והיותר נאה • וזה  
שאמרו בציונם נבראו מן צבי הוא לכל הארצות • ואמר עוד  
ודע' זה ג"כ כי הוא שרש גדול • וכן האדם אשר יתבונן בכל  
אלה ידע ויכיר טובת ה' עליו • וחזו יודה לה' חסדו : וכל  
עצמותיו תאמנה ה' מי כמוך • ואף המסורר שם מגמת פניו  
נגד הנבראים ענה ואמר מה רבו מעשיך ה' כלם בחכמה עשית •  
אמר רבו מעשיך להורות על הנבראים אלו מאלו שונים אשר לא  
יספרו מרוב • ואמר כלם בחכמה עשית כאשר אמרנו כי כלם  
נבראו אלו בגלל אלו • התחתון תועלת לאשר עליון לו • וככה  
יעלה מעלה מעלה עד האדם כי ראש הוא לכל הברואים הקרובים מחמר  
ואף בקרב האדם לא תשבת המערכה העצומה והסדר הנפלא  
כאשר העירו על זה רבים מוכני עינינו • ועוד אוסיף לבאר  
איך מן הנפלא הזה תולד השמחה בלב האדם אם ימצאו דבריו  
אלה מן בעיניך •



ג  
תולדות גדולי ישראל •  
יפקד מקומו •





## ד. ה.

## תולדות הזמן ובשורת ספרים חדשים.

חסרי ה" כי לא תמנו כי לא כלו רחמיו מעל עמו ישראל ואם על ארבע כנסות הארץ הפיטו, ובין העמים פזרו, משמים יסגית עליהם לבבתי הפך בריתו אתם • ואם לפני ככל דור ודור עמדו עלינו אנשי בלע ורוע לבב, לאדיב את כפשינו, ללחון את לבבנו ולבנו את מאודנו; היום אם יקומו אנשים יקרי רוח וגדיבו לבב, לנתון זיקי האלות המר, לשום רווחה לישראל ולנשות עמהם טובה • מי ככם זרע קודש! אשר קרא את דברי הכסם גהיימטר"ט דאם, ולא כבדנו בקרביו? — מי ראה את אשר כתבו אליו בכדי ארץ וחמיו, איך הטיבו דבריו בעיניהם ואיך סרו למשמעתו, להטיב עם היהודים היושבים תחתיהם, ולא נתן שמהם בלבו? — מי ידע את אשר פעל הקיסר יר"ה והדורבס מומיינן ויתר רוחני ארץ, ולא נתן תודה לאשר שם בלבו לנשות כה טוב וחסד עם עמו? — גם היום חזות אנדי יום בשורה הוא, ראו והתאוששו, שמעו ויגלו בחדבם; אלה הדברים השלוחים לנו מיד תבס מוצרי אשר שם אכן פנה לתת בפלים לתושיב חסד ולדקה לעדת יסורון • ולמען תדעו את כל יקצו וכל חפצו, נעתיק לפניהם את כל דבריו מלה במלה בלשון אשכ"זי; ואף שאין מודרכנו להביא במפתבנו מכתב בלשון זולת לשון עבר, ילאנו בזה חזן לגדרנו, ולא העתקמיהו ללשון הקודש, למען לא יאחד מלה אחת מודבריו הנעימים, כי חפץ חסד הוא, וכלו רצון להביא בלתי תלויים בדבר באשר שניכס תחזיקה מערים • וזה לשונו •

## אן דאם פובליקום

ניכט אהני אינזינסטע ריהרונג אונד וועהמיהט קאן מאן דיא מאכטערלייך דריקוגגן ער וועגן, אונטער וועלכען דיא יידיש'ע גאטליאן שטאכטעטן, ניכט אהני שוידר אונד ענטוועטן קאן מאן דיא גרוזאמקייט בטראכטען, מיט וועלכער מענטשן ווידר מענטשן וויהטן, אונד זיך דעם אדעלס דער מענשהייט אונטוויירדיג



אונזערדיג מאכן • פאן מענטשנווערט אונד מענטשנווירדע  
איבערייגט פעסטע דאזער זאן לענגסט אין מיר דער וואונד  
דורך בייאכרינגונג מיינעם שערפלייכע דען פארזארגטליכן  
ענטגעגען צו ארבייטן, אונד דולדונג אונד מענטשליכע געגן  
דויע באטיילן צו בעפערדן • דויע אכזיכט זוכט איך געבענווערטיג  
דורך חייגע

## יודענביבליאטערה

אום

## בעסטן יידישער ארמען

גערייכען צו קענען • דער איכהאלט דערזעלכן איזט פאלגענדער:—  
**אויפזעצטע**, וועלכע דיא פאלשען אונד באהאפטען בשולדיגונגן,  
וואמיט מאן אום טיף איינגעווארלטען פאר אורטיילן דיא יודן  
אנקלאגט, ווירלעגן, אונד אום גרינדן דעם כאטש=אונד  
מענטשנערפעסט, אונד דורך דארשטעללונג איהרער אייגענע  
ווירדיגקייט דיא טאלעראכן דער זעלכן בנימסיון אונד עמס  
פעלען. — **אויסצוגע** אונד באורטהייילונג זאלער  
שריפטן וועלכע דיא פערטיידיגונג דער יודן צום געגענטשטאנד  
האכן. — **נאכריכטען**, וועלכע רעכענשאפט געבען, וואס  
בוהער אין פערטיידיגן לענדן אום בעסטן דער יודן  
גטאכן ווארדען איזט. **ערדע ציגע** אונד האנדלונגן  
דער יודן, אום דיא פארזארגטליכע דיא מאן ווידער זיא האט  
צו גערטערען. **אונגערליע** אונד אינסאאלערנאמע  
גזינגונג אונד האנדלונגן דער בריסטן געגן יודן, אום דיא  
אינטאלעראכן אין איהרער אכטייליכקייט דאר צו שטעלן.  
**ערדע** אונד טאלערנאמע גזינגונג אונד האנדלונגן  
דער בריסטן געגן יודן, אום דורך דערן בייאשפיל אכזרי צו  
גלייכער עדלטייט אונד טאלעראכן צו ער מונטרן. —  
דיא אויפזעצט אונד נאכריכטן איזט טיילס אונגדוקט טיילס  
איזר זעטט, אדר פליגענדע בלעטער, אדר אום גרעסערן  
ווערקען אונד פערזאנליכען שריפטען, אונד קין אונד ווירד  
מיט אכזערקונגן בולייטעט. צוועקמעסיגע בייטרעגע  
בעהמע איך מיט פערגינג אונד דאק אן. דער גראסע  
גראנקע מין שערפליין בייאזאראן, דיא אונדער דעם איך  
דער אונטערדריקונג וויפגענדע מענטשהייט פאן איהרן באנדען  
צו ענטפעסלן, ווידער מיינען אייפער אכטייארן, דיא  
שווירדיקייטן,



שווייגקייטן, וועלכע מיר דומהייט אונד באזוהייט אין וועג  
לעגן מעכטן, מיט כשטעלטעס מוסטע צו צווינגן.

**רער** איבערסום נאך אכצונ דער דרוקקאסטען זאלל אן דיא  
יידשען ארמקאסטען דער שטעטע ברלין, דעסווא,  
המבורג, מייניץ, פראג, וויין אונד מעהרערער, וועלכע  
דיס אונטערנעמן דורך בייאפאלל אונד אונטערשטיוונג  
צפערדרן, ריכטיג איינגעזיט ווערדן. דאמיט עס ניכט שיינען  
מעגע, אלס ווען איך פארטייל בייא דזער שריפט זוכטע,  
זא כפאסט איך מיר ווערד מיט דער בארגונג דעם דרוקס נאך  
דעם פערקויפט, זאכדרן איך האבע דעם וועגען דיא נעטיגע  
מאסערגלען גטראפן, אונד ער טהיילע הירצו בלאס מיינען  
ראקט. צום צווייט מיינר אונאייגענטיגקייט זאל דעם  
פובליקום עפנטליך בערעכנונג פארלעגט ווערדן, אונד איך  
ווערדע פאן צייט צו צייט אייניגע מעננער וועלכע בייא דעם  
פובליקום אין אנוועסן אונד צוטרויאן שטעבן, ביטטן, דיא  
ריכטיגקייט דזער בערעכנונג צו אונטערוואן אונד דעם פובליקום  
עפנטליך צו צווינגן.

**דיא** העררען הרויס געבער פערזאדישער שריפטען ערוזכע  
איך אים נאכמען דער מענשהייט, דזע אכצונגע ווא מעגליך  
גאנץ דאך וועגינסט אונטער ווייזע אין איהרע בלעטטער  
איינצוריקען; צו גלייך ער זוכט איך זיא אונד אללע  
פאטריאטען אונד עדעלדענקענדע, אין דעם צירקעל איהרער  
באזאגשאפט, געגען דיא אין דזען פעללען גוועהעליכע בדינגונגן,  
פאר אונס באהאלונג איינצוזאמלן, אונד דען פרקויף צו  
צפערדרן.

**דיא** פרעמוועראטיאן יעדעס שטיקס פאן 5 באגען אין 8  
אין איינען פארבינדן אומשלאג געבעפטעט צטרעגט  
3 gr. אין לויאס"דאר, אונד ווירד אן דיא בוכהאלדלונג  
דער גלעהרטען אין לייפציג איינגעזיט. דיא פרעמוועראטיאן  
ווערדן אלס וואלטעהטער דער מענשהייט פארדדרוקט.

**דא** הער איך ערוזכע דיא נאכמען אונד כאראקטער דער  
פרעמוועראטיאן לעזערליך גשריבן איינצוזענדען.  
נאכדער קאסטעט דאס שטיק 4 gr. זאכאלד דיא צור  
כסטרייטונג



פֿטרייטונג דער דרוק האטען פרענומעראטיאנסעלדער  
איינענאכענען זינד ווירד דאס ערשטע שטיק ער שיינען .  
וויא אפט דיא פארט זענען פאלגען ווירד , הענגט פאן  
דעם בייאפאלל אב , מיט וועלכעס מאן דיס אונטערנעמען  
בפערדן אונד אונטערשטיצען ווירד .

אן מיינ גריכטעטע ברופע ביטטע מיר אונטער דער  
אדרעסע : אן דען הרויסגעבער דער  
יודנביבליאטעק , אכטגעבן אין דער בוכהאנדלונג  
דער גלעדערטען אין לייפציג פראנקא אויס .  
לייפציגער = אסטער = מעסע 1785 .

דער הרויסגעבר .

אין טאטעקטאנט אין זאכען .



חברת דורשי לשון עבר , מיט אויף דיא צווייט  
הרויסצוקאממענדע ערשטע  
העפטע 6 ggr אין לויאס"דאר אויף . אונד קענען זיך  
לוסטהאבענדע דעםפאלס בייא איינעם איינער מיטגלידער  
מעלדען . זיא ווערדן אויך דאס פארטא דער בראשירען פיר  
איינ גראשען פרייסע א שטיק איינער זיך נעמען . מאן ביטעט  
אבר זאלעס קודם ר"ת תמוז ה'כ"על צו מעלדן ווייל נור כיו  
דא היי דער פרענומעראטיאנס טערמין אפען שטעהט .

חברת דורשי לשון עבר .

## בקורת ספר חדש .

סדר ויעתר יצחק , וואו סדר תפלות הקרבנות וברכת  
הכהנים , ופסקי הנהגות על סדר  
התפלה והברכות אשר הונף ואשר הוברר מארבע מוטיבי צעד  
בדקדוק , הלא המה ככתובים על ספר ויעתר יצחק אשר  
במוכרת



בחברת בסוף התפלה, גם מצוינים בהלכה בתקון ספרים  
בסדר התפלה, מאת המדקדק הרבני מוה"ר יצחק לבית  
הלוי מאמטנא"ווע ב" ספרים בכרך אחד, ברלין, דפוס  
חברת חנוך נערים, שנת התק"מה, שמינית העלה, על נייר  
פשוט בעד י" גדולים, על נייר יפה בעד י"ב גדולים.

**צביון** הספר הזה ומראיתו יפה מאוד, ואינו כופל מכל  
הסדורים אשר כבר היו לעולמים בכרך הדומה לו,  
בדפוס יעקב' וברלין וכו' \* אותיותיו גדולות ויפות, הנייר  
לבן והדיו שחור, למען ירוץ הקורא בו ולא יחסר לו כל  
אך אין כונת המדקדק כאן לקלסו בזה, בהיותו מהודר במעלות  
יותר נכבדות ושלמות, כי מלבד אשר הוא מוגה ע"פ דרכי  
הדקדוק בעיון היטב, הנה הציב לו יד בשלשה אשר עדין לא  
נראה כאלה בהסדורים הראשונים ועל ארבעה לא ינאמו כל  
הבא בעט סופר מוה"ר.

(א) **הרחיב** הרב המאמר לקבוע מקום אחר התפלה לכל  
הברכות משפטם לכל חקיתם ככתוב בדברי הפוסקים  
האחרונים, אחד מהם לא נעדר, וירא כי טוב  
לחלקם לששת המחלקות חמשה לחמשה החושים שהם  
כלי ההנאה; ואחד להנאה הרעיונית, והם ברכות  
המזות שהרעיון נהנה מהם הנאה רוחנית, ומתענג  
על ה" בהפקת רצונו יתברך, ההוא יקרא בשם עמק  
ברכה, יוהנה הוא טוב מאד.

(ב) **שם** הציב גם רובי תורות הברכות להלכתם ושאר  
שמעתתא אליבא דהלכתא במנהגי כל השנה.

(ג) **יכלול** באור קצר על פרקי אבות.

(ד) **ויקצר** תפארתו בחוברת הראשון בקצה, הן הנה  
אמרות צרופות מן הגבר אשר כבוד השם  
עליו זרח והוא נאה לשמו המודע בשער בת  
רבים, תוכן שלש עשרה יסודי האמונה, מאורפים  
במזרק החכמה האלמית ככסף צרוף ממוקק שטעמים.

ואלו הן בשמותם למקומות מציאת האל, אחדותו,  
אין סוף, בורא, השגחה, גמול מסובב,  
השארת



השארת הנפש, נבואה, תורה מן השמים,  
לא תתהדף, גמול נסי, משיח, תחיה.

וגם אל המזכרת השנית כ" ויעתר יצחק שת המזכר פניו,  
וירא דרך לו בפסקי ההנהגות, כס הרבה הרצ דבר  
בכונה במוסמאות ברכות צנסת ותפלין, וכן במוסמאות התפלה  
הרבה להשכיל ולהטיב, ועל כלם שם חי העולמים, כי  
רוח אמת דבר בו ומלתה על לשונו. אך גם את זה ראש  
המזכר, והנה הוא לדעתו כשגנה היוצא מלפני השליט,  
ושגיאות מן יבין, ואלו הן:

a (יז) וזור חֲבִלִי החית פתח, כי כל שם עבותים

והכנזר מזמנו ר"ל המכל והנחלה המה פתוחים

בנטייתם כמו ויפלו חֲבִלִי מנשה (ישע' יו) ומה

שהוא שם צירים ומכאובים הוא כסגול בהטייתו כמו

חֲבִלִי שאלו סבבתי (תהלים יח).

נראה למזכר שאין צריך לשנות בשביל כך הנוסחא הישנה  
חבלי כסגול החית, לפי שגם יש לומר כאן שהם צירים  
ומכאובים, ובעת צרה לעד. וטעם וצור או שהוא  
מלשון ציור ובורא, כלומר גם צעת צרתי ידעתי שה" הוא  
יסבב את חבלי ומכאובי, ובטוח אני בו שהם לטובתי, או  
שהוא מטעם וצור מעוז להושיעני.

b (יז) אשר בחר בנו מכל העמים הנה בהיות מלת אשר

בטעם מושרת וכו' מכ"ג לתיבת המקרא יתחייב

היות בחר מוקפת למלת בנו וכו', ואף כי

המציאות לעד אשר בִּחְרֵנוּ ה' (ש"א י"ד) אשר

בִּחְרֵנוּ בִּי מאכיד (ש"ג י"ו).

במחילת כבוד הרב המזכר הנה המזכר לא מוצא מכ"ג

לתיבת המקרא (כס"ג צה"ת למהר"א) התחייבות כלל

על הקפה המלה לאחרים, ובהסוד הוא בזה שאמר שם שבטל

דין הכסוף מוכח שאינה מוקפת, כי אז תבטל הכנינה לגמרי.

גם הביא ראיה מן המציאות כי לא שִׁנָּה ה' (דברים י"ט),

ואם



ואם לדעת הרב כאן היה צריך להקדיר לא שְׁנֵי אֲדוֹנָא •

גם מה שהביא הרב עדות המציאות מפסוק הראיתם אשר בחר בו ה" חינו לראיה בהיות שם מלת אשר נקשרת יותר עם יחס הגבול שבין מאשר היא נקשרת עם הפעל בחר • כי שעורו הראיתם את אשר בו בחר ה" , ולכן הוקפה מלת בחר לבו למעט ההפסק , מה שאין כן כאן , בהיות מלת אשר נקשרת עם הנושא בפעל בחר , כי שעורו ה" אשר הוא בחר , ואדרבא מן הנראה שיהיה מלת אשר מוקפת למלת בחר , כמו לימים הראשונים אֲשֶׁר־הָיָה (דברים ז')

אמנם בכל זה יתחייב נקוד התבות כאן כמברתיה , מומציאת הפסוק הב" שהביא לפני ה" אשר בחר כי מאבד , אבל לא מטעמיה , והטעם הנכון הוא לדעת המבקר , על היות כונת האומר להפליג ענין י"ב שבו יותר מענין הבחירה , לאמור ה" אשר כי בחר יותר מאבד , וכן הענין כאן •

„(קל"ח) כי לך נאה ה" אלהנו , מלה תלמודיית , ובעברי „יפה מקומו •”

**השתומם** המבקר על המראה הזה , והלא יש כהנה וכהנה מן המלה הזאת בעברי , וכי שכת הרב לביתך נאה קודש , לישרים נאה תהלה ומבריהם ? ולא יתכן היות כוונתו על השתנות המשקל , כי אז יבי דרכו לאמור איננה על משקלה בעברי , לאשר יראה המעיין בספרו • ועוד למה לא אמר ובעברי נאה מקומו ? — ולא כמאז בכל המקרא אפלו פעם אחת שם יפה טעם הזה , דוק ולא תשכח •

חתימה ברף הסמך •

